



Pruebas de acceso a enseñanzas
universitarias oficiales de grado
Castilla y León

GRIEGO II

Ejercicio
Nº Páginas: 2

OPTATIVIDAD: EL ALUMNO DEBERÁ ESCOGER UNA DE LAS DOS OPCIONES Y DESARROLLAR LAS PREGUNTAS DE LA MISMA.

SE PODRÁ UTILIZAR EL DICCIONARIO, INCLUIDO EL APÉNDICE GRAMATICAL

OPCIÓN I

A - Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

El león y la rana (Esopo)

λέων ἀκούσας βατράχου κεκραγός⁽¹⁾ ἐπεστράφη πρὸς τὴν φωνὴν
οἰόμενος μέγα τι ζῷον εἶναι. προσμείνας δὲ αὐτῷ μικρὸν χρόνον, ὥς⁽²⁾
ἐθεάσατο αὐτὸν ἀπὸ τῆς λίμνης ἐξελθόντα, προσελθὼν κατεπάτησεν⁽³⁾
εἰπὼν· «μηδένα ἀκοὴν ταραττέτω⁽⁴⁾ πρὸ τῆς θέας.»

Notas gramaticales:

(1) κεκραγός : participio del perfecto κέκραγα.

(2) ὥς : aquí funciona como conjunción temporal.

(3) κατεπάτησεν : se sobreentiende αὐτὸν como complemento directo.

(4) μηδένα... ταραττέτω : “que a nadie asuste” (ταραττέτω imperativo de ταραάσω/ταράττω).

B - Comentario morfológico y sintáctico de la frase: λέων ἀκούσας βατράχου κεκραγός ἐπεστράφη πρὸς τὴν φωνὴν οἰόμενος μέγα τι ζῷον εἶναι. (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C - Indique qué palabras castellanas guardan relación con βατράχου, φωνὴν, ζῷον. Explique por qué y dé su significado. (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D - Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Homero: El canto VI de la *Ilíada*.